

Іюдиѡѡ.

Уже время возлеци на одръ і почивати,
 Да союзъ любве імать непрѣсечно бывати.
 590 Оружие [л. 54 об.] со бедры і поясъ достоят сняти,
 Понеже ідет время спати, а не воевати.

Олоѡернѡ.

Правду, любезная жено, сие речеши,
 Вижу, яко в тихость, к покою мя влечеши.
 Гряди немедленно со мною почивати,
 595 Начатое дѣло любве моей свершати.

Іюдиѡѡ.

Иду, господинѣ мой, понеже мнѣ то радость
 Премѣнити вещь сию общу ѡортуну сладость.
 Но прѣжде ізволи ты возлеци почивати,
 Аз же по обычаю імамъ ризы слагати.

Олофернѡ.

600 Добрѣ днесь тебѣ, Олоѡерну,
 Улюбил себѣ жену вѣрну.
 Добрѣ ти, Іюдиѡѡ жена,
 Яко мнѣ в любовь превлаченна.

Здесь кончается явление 9-е и здесь же, в конце листа 54 об., помещено начало следующего 10-го явления: «Является евнух Вагаѡѡ с другимъ по обычаю возбудити Олоферна от сна і обрѣтають его мертва, безглавна, і труп его повержен на землю, плачуще глаголють» (см. ниже). Эти строки очеркнуты со всех сторон, и дальше другой, хотя и близкой по времени рукой на двух вставных листах (55 и 56) вписан прозой нижеследующий текст:

[Л. 55]. Пил же вина много. Егда же бысть вечер, разыдошася ѡтроцы каждо в свой стая и заключи Вагав ложницу и отиде. Іюдив же остася едина в ложнице, Олоѡерн же лежаше в ложнице зело пьян и успе крѣпко.

Рече же Іюдив огроковице своей Абре, да стоит внѣ пред ложницею при дверех.

И ста Іюдив пред ложницею молящися со слезами: Укрѣпи мя, боже Израилевъ. И приступъ к столпу, иже бысть у главы постели его, и мечь его, иже на нем привязан, извлече.

Егда же извлече, ятъ за власы главы его и рече: Укрѣпи мя Госиоди в сіи часть. И удари цважды в выю его и отсече главу его.

і взя завѣсу от столпов и обви труп его безглавыи и помалѣ изыде внѣ и даде главу Олоѡернову рабыни своей [л. 55 об.] и повеле вложить в пиру свою и изыдоша двое внѣ полка.